

Zeitschrift: Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen
Herausgeber: Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-
Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere
Band: 20 (1947)
Heft: 9

Buchbesprechung: Das Buch für uns

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

den in der heutigen Wissenschaft keine Grundlage für die Hoffnung, dass Atomenergie für Beleuchtung oder kleine transportable Einheiten, wie sie für Flugzeuge und Fahrzeuge benötigt werden, verwendet werden kann; aber wir glauben, dass die Entwicklung grösserer Anlagen zur Erzeugung von Wärme und deren Umwandlung in elektrische Energie ein Programm für die nächste Zukunft ist...; dass Anlagen, die dazu dienen, den Nutzen und die Begrenzung der Atomenergie zu zeigen, in wenigen Jahren in Betrieb sein werden, und dass nur eine schrittweise Eingliederung und Anpassung solcher Anlagen an die Anforderungen der heu-

tigen Wirtschaft eine fortschreitende Entwicklung bringen wird.»

Bei der hier angeführten Äusserung handelt es sich um einen unveröffentlichten Bericht für das «War's Interim Committee on Atomic-Energy». Der hier wiedergegebene Abschnitt ist im Lilienthal-Report über die internationale Kontrolle der Atomenergie zitiert. Die Verfasser des Berichtes sind Wissenschaftler von Weltruf, die an der Entwicklung der letzten Jahre und Jahrzehnte führenden Anteil haben. Das Zitat stellt wohl die autoritativste Erklärung dar, die wir über den Gegenstand besitzen. AL.-SMZ.

Neue Funkerblitzträger

Fliegertruppe: Flab. Sdt. Gossweiler Max 27
Fl. Sdt. Dudli Werner 26

Fl. Sdt. Kraus Georges 27
Fl. Sdt. Neuenschwander Willy 26

Die erste unterirdische Lautsprecheranlage in der Schweiz

Während den Vorfürungen am diesjährigen Eidg. Turnfest in Bern fiel den Besuchern die geheimnisvolle Musik auf, die überall unsichtbar der Erde entströmte. Das Sportfeld mit seiner Grösse von 120 000 Quadratmeter, auf dem rund 30 000 Turnerinnen und Turner ihre allgemeinen Uebungen vorführten, wurde überall gleichmässig von der unsichtbaren Musik überflutet. Auf Grund sorgfältiger Studien, die bis auf die Zeit vor dem Krieg zurückgehen, sind auf dem Berner Sportfeld 50 Lautsprecher in den Boden eingebaut worden. Zementröhren von 50 cm Tiefe und 70 cm Durchmesser nehmen die notwendige Apparatur auf, deren Schalltrichter so gebaut worden sind, dass der Ton nicht nur in die Höhe strebt, sondern sich kreisförmig über den Erdboden ausbreitet. Erst dadurch wurde die auffallende Gleichmässigkeit der Uebertragung erreicht. Ausschlaggebend ist die exakte Laufzeit der Schallwellen, die bis auf $\frac{1}{100}$ Sekunden berechnet werden musste, damit die Klarheit der Musik und der Befehle nicht verloren gingen. Die Bodenfläche des Stadions wurde in Quadrate von 48 m Seitenlänge aufgeteilt und an jedem Schnittpunkt ein Lautsprecher eingebaut, der gegen die Witterungseinflüsse geschützt war. Vom Kommandoturm aus wurden die Befehle durch diese unterirdische Lautsprecheranlage über das Feld verbreitet. Die raffinierte Konstruktion dieser neuartigen Verstärkeranlage liess es sogar zu, dass einzelne Darbietungen des Turnfestes nur mit einer einzigen Handharmonika begleitet werden konnten. ah.

REDAKTIONS BRIEFKASTEN

M. Sch. in Wil. Mit der Benennung «Incandescenz-Lampen» bezeichnete man vor ungefähr 60 Jahren die elektrischen Glühlampen. Sie unterscheiden sich von den heutigen Lichtquellen im technischen Aufbau, der Helligkeit und vor allem in der Lebensdauer und dem Preis.

P. K. in Zug. Der Phonograph wurde von Thomas A. Edison im Jahre 1877 erfunden. Das hätten Sie übrigens selbst in jedem Lexikon nachschlagen können.

W. R. in Bern. Natürlich nimmt die Redaktion Artikel zur Prüfung entgegen. Wenn ihr Inhalt für den «Pionier» geeignet ist, werden sie auch veröffentlicht werden. Dass nicht jeder ein Schriftsteller sein kann, ist selbstverständ-

lich; aber beruhigen Sie sich, Berichte die stilistische Mängel aufweisen, werden vom Redaktor gerne korrigiert oder umgeformt. Also, nehmen Sie einen Anlauf und wagen Sie einen Versuch.

DAS BUCH FÜR UNS

Das männliche Hormon — jugendliche Spannkraft bis ins hohe Alter.

Seit mehreren Jahren widmen sich die Chemiker, Aerzte, Biologen und Physiologen in der ganzen Welt dem Gebiet der modernen Hormonforschung. Paul de Kruif, der Verfasser der bekannten Bücher «Mikrobenjäger» und «Männer, die den Tod besiegen», weihet sein neuestes Werk dieser Forschung und schildert in seiner beliebten Art, medizinische Forschungen allgemeinverständlich darzulegen, das Eindringen der Wissenschaft in die interessante Welt der Hormone.

«Abenteurer der Wissenschaft» — so ungefähr lautete jahrzehntelang das Urteil über die Männer, die sich die Steigerung der Lebenskraft und damit der Leistungsfähigkeit des Mannes zum Ziel setzen, und de Kruif, in dem sich wissenschaftliche Skepsis, gewissenhafteste Kritik und ein gutes Stück kämpferischer Abenteuerlust mischen, wenn es um das Wohl der Menschheit geht, war der berufene Beobachter der langsamen, mühevollen Arbeit der Hormonforschung. Dass auch die Schweiz Entscheidendes zu diesem Sieg über die Verfallserscheinungen des menschlichen Körpers beigetragen hat, sei nur nebenbei erwähnt. — Viele Jahre lang hat de Kruif alles nachgeprüft, bis diesen so ernst zu nehmenden Hexenmeistern der Retorte die rationelle, zuverlässige und hygienisch einwandfreie Herstellung des Testosterons gelang. Im Testosteron, dem Grundstoff einer Reihe von Hormonpräparaten, steht heute den Aerzten ein Hilfsmittel zur Verfügung, das, schon in geringsten Dosen, erstaunliche Veränderungen des Organismus und des Lebensgefühls bewirkt.

Männer, die durch Unterentwicklung oder Verletzung ihrer Lebenskraft beraubt sind, können wieder zu vollwertigen Menschen gemacht werden und die psychisch folgen-

**Für den
WK**

APPARATENKENNTNIS

Die Broschüre „Apparatenkenntnis für die Tj-Mannschaften aller Truppengattungen“ kann zum Preise von Fr. 2.25 (inklusive Porto) bei der Redaktion des „PIONIER“ bezogen werden. Postcheckkonto VIII 15666

schweren Erscheinungen des männlichen Klimakteriums können nahezu beseitigt werden. Die gefürchteten Alterserscheinungen, das Nachlassen der geistigen und körperlichen Beweglichkeit sind heute nichts Unvermeidliches mehr. Paul de Kruifs neuestes Werk ist die erfolgreiche Fortsetzung seiner bisherigen literarisch-wissenschaftlichen Arbeit und darf jedem ernsthaften Freund belehrender Literatur in allgemein verständlicher Form bestens empfohlen werden. Es ist in sauberer Ausführung, 215 Seiten stark, im Orell-Füssli-Verlag erschienen und kann zum Preis von Fr. 12.— im Buchhandel erstanden werden. ah.

SEKTIONSVORSTÄNDE

Beachtet die monatlichen Mitteilungen des Zentralvorstandes am Anfang der Sektionsnachrichten; sie ersetzen die Zirkularschreiben

Sektionsmitteilungen

Zentralvorstand des EVU, offizielle Adresse: Sekretariat, Schrenngasse 18, Zürich 3, Telefon E. Abegg, Geschäftszeit 25 89 00, Privat 33 44 00, Postcheckkonto VIII 25 090

Sektionen:	Sektionsadressen:
Aarau:	Hptm. H. Kraft, Ober-Muhen.
Baden:	Postfach 31 970, Baden.
Basel:	Dr. W. Kambli, Bettingerstr. 72, Riehen.
Bern:	Postfach Transit, Bern.
Biel:	Lt. Chs. Müller, Haldenstrasse 43, Biel.
Emmental:	W. Aeschlimann, Technikumstrasse 5, Burgdorf.
Fribourg:	Cap. M. Magnin, av. St-Paul 7, Fribourg.
Genève:	H. G. Laederach, 9, rue Jean-Jaquet, Genève.
Glarus:	FW. Kpl. R. Staub, Fest.-Wacht Kp. 14, Kaserne, Glarus.
Kreuzlingen:	FW. Sdt. Brunner Franz, Graberweg, Kreuzlingen.
Langenthal:	E. Schmalz, Hard, Aarwangen.
Lenzburg:	A. Guidi, Typograph, Lenzburg.
Luzern:	Oblt. H. Schultheiss, Chalet Heimeli, Ebikon.
Mittelrheintal:	M. Ita, Obergasse 165, Altstätten (St. G.).
Oberwynen- und Seetal:	K. Merz, Bahnhofplatz, Reinach (Aarg.).

Sektionen:	Sektionsadressen:
Olten:	W. Gramm, Aarauerstrasse 109, Olten.
Rapperswil (St. G.):	A. Spörri, Rosenstrasse 519, Rüti (Zch.).
Schaffhausen:	Oblt. W. Salquin, Munotstrasse 23, Schaffhausen.
Solothurn:	P. Hofmann, Jurastrasse 146, Luterbach.
St. Gallen:	V. Häusermann, Obere Berneckstrasse 82a, St. Gallen.
St. Galler Oberland:	F. Bärtsch, Oberdorf, Mels.
Thun:	W. Wetli, Hubelweg, Steffisburg.
Uri/Altdorf:	F. Wälti, Gründli, Altdorf.
Uzwil:	R. Ambühl, Wilerstrasse 59, Oberuzwil.
Vaud:	F. Chalet, 6, rue Ecole de Commerce, Lausanne.
Winterthur:	Postfach 382, Winterthur.
Zug:	Oblt. A. Käser, Bleichmattweg 7, Zug.
Zürcher Oberland, Uster:	Postfach 62, Uster.
Zürich:	Postfach Fraumünster, Zürich.
Zürichsee, linkes Ufer:	Th. Wanner, Feldmoosstrasse 11, Thalwil.
Zürichsee, rechtes Ufer:	M. Schneebeli, Alte Landstrasse 202, Feldmeilen.



Zentralvorstand

Kurzbericht über die Sitzung des ZV vom 10. August 1947

Zur ersten Sitzung nach der diesjährigen Delegiertenversammlung besammelte sich der ZV am Sonntag, 10. August 1947, in Aarau, an der auch Herr Major Hagen, als Vertreter der Abteilung für Genie, wie auch der neue Redaktor des «PIONIER», Kam. Häusermann, teilnahmen.

Nach einer Begrüssung durch den Zentralpräsidenten, wurde das Protokoll der letzten Sitzung genehmigt. — Hernach wurden verschiedene Geschäfte behandelt, so u. a. folgende: Der ZV nahm mit Genugtuung Kenntnis, dass eine ganze Anzahl Einheits-Kdt. von Fk.- und Tg. Kp., nebst anderen Offizieren, uns ihr Interesse zeigen und sich in recht verdankenswerter Weise als *Inspektoren bei Felddienstübungen* zur Verfügung stellen. Auf der bereits im «PIONIER» Nr. 6 veröffentlichten Inspektorenliste ist noch Herr Hptm. i/Gst. P. Maier, Weinbergstrasse 20, Schaffhausen (früherer Kdt. der Geb. Tg. Kp. 13), nachzutragen, der sich als Inspektor für die Sektionen Schaffhausen, Kreuzlingen und evtl. Winterthur, ebenfalls zur Verfügung stellt. — Die neuen Statuten und das Geschäftsreglement der *Sektion Zürich* wurden genehmigt. — Eine längere Aussprache wurde darauf über die *Tätigkeit und Lebensfähigkeit einiger Sektionen* gepflogen, was in nächster Zeit an Ort und Stelle durch den Zentralsekretär eingehend mit den betreffenden Sektionsvorständen abgeklärt wird.

Die Sektion Baden bewirbt sich um die Zuteilung der *Delegiertenversammlung 1948*. Da Baden aus Rücksicht auf die Billettkosten der Delegierten günstig liegt, ist der ZV im Prinzip einverstanden; das genaue Datum wird an einer

späteren Sitzung festgelegt (vielleicht spendet uns dann die Sektion Baden auch noch im Frühjahr 1948 einige der jetzt so begehrten «Spanischen Brötli» ...!). — Die *Werbeaktion bei den Rekruten der Uem. Trp.* wird auch dieses Jahr durchgeführt. Die Ziviladressen der Absolventen dieser Schulen des I. Semesters liegen vor und werden in den kommenden Wochen wie bisher erledigt.

Die mit den *Angehörigen des Fl.- und Flab Uem.-Dienstes* beabsichtigte engere Zusammenarbeit (worüber die Sektionen auf dem Zirkularweg orientiert sind) wurde eingehend besprochen, und die bisherigen Abmachungen gutgeheissen. Der ZV begrüsst und unterstützt dieses Zusammengehen in jeder Hinsicht sehr. Neues darüber ist den Sektionen nicht zu melden; dagegen hoffen wir auf eine gute Beteiligung seitens der Fl.- und Flab. Fk.

Am *Rapport der Kursleiter* und Experten der vordienstlichen Morsekurse vom 13./14. September 1947 in Magglingen wird eine Delegation des ZV teilnehmen.

Schweiz. Unteroffiziers-Tage 1948: Der vom Zentralsekretär ausgearbeitete Entwurf für die durch unsere Sektion St. Gallen vorzunehmenden ersten Vorbereitungsarbeiten der EVU-Wettkämpfe, wurde nach Konsultierung unseres Kampfgerichtes auch vom ZV genehmigt. Ueber die Beteiligungsstärke an den SUT schreibt der ZV des SUOV im «SCHWEIZER SOLDAT» u. a. was folgt:

«Von der Beteiligungsziffer hängt ausserordentlich viel ab: die ganze Berechnung des Kostenvoranschlages hängt in der Luft, solange einigermaßen zuverlässige Beteiligungszahlen nicht vorliegen; die Herrichtung der Wettkampfanlagen, die Grösse des Kampfrichterstabes, der Bedarf an Hilfspersonal, die Vorbereitungen für Unterkunft und Verpflegung und andere Faktoren sind im wesentlichen bedingt durch die Teilnehmerzahlen. Eine solche Grossveranstaltung muss frühzeitig und bis in die letzten Einzelheiten hinein organisiert werden können, wenn alles seinen reibungslosen Gang gehen soll.

Ein Ausgabenposten von einigen Hunderttausend Franken darf nicht dem Zufall überlassen bleiben; die Beschaffung der notwendigen Einnahmen ist nicht weniger gründlich zu überprüfen.